

# RECIM info

Bulteno de *Registrolibro de la Civitanoj de la Mondo*, numero 1, aŭgusto 2004, 2 €

Ni havas la plezuron finfine prezenti al vi tiun novan bultenon de *Registrolibro de la Civitanoj de la Mondo*. Manke de rimedoj, manke de volontuloj ni restis dum kvar plenaj jaroj sen povi disdoni niajn informojn, kvankam ĉi tiuj abundas. Vi akiras ekvidon pri tio per la legado de la artikoloj de tiu unua RECIM-info.

## RECIM-info : kial tiu nomo ?

RE.CI.M, kiel *REgistrolibro de la Civitanoj de la Mondo* aŭ *REgistre des Citoyens du Monde*, aŭ *REgistro de los Ciudadanos del Mundo*, aŭ *REgistro del Cittadini del Mondo*, aŭ *REgistro dos Cidadãos do Mundo*, do akronimo valida por preskaŭ ĉiuj latinidaj lingvoj, el kiuj nia ĉatelekta internacia lingvo Esperanto.

RECIM estas facile memorebla, kaj por la bulteno RECIM-info, kaj por atingi la Interretajn informojn : <http://www.recim.org>.

RECIM-info estos sesmonata bulteno, kiu eldoniĝos en julio-aŭgusto kaj en januaro-februaro. Kun modesta prezento : 8 nigrablankaj paĝoj, sen granda grafikeco, ĉi fariĝos interkomunikilo, kiun ni deziras disdoni en kiel eble plej multaj lingvoj, laŭ la aliĝontaj tradukistoj. Tiu numero estas samtempe eldonita en Esperanto, franca, angla, hispana kaj nederlanda.

## La kosto :

Kompreneble ĉiu eldoniĝo havas koston. Komponado, presado, kovertoj, transportaj kaj poŝtaj elspezoj, ĉio entute laŭkalkule atingos 1,15 Eŭron por unu bulteno. Se oni multobligas tiun koston per la nombro de Civitanoj de la Mondo supoze ricevontaj la bultenon, tio konsistigas gravan ĉarĝon, kiu necesigas ĉies partoprenon se oni volas dayrigi tiun informservon. Do ni alvokos vin por kontribuado. Cetere tiujn kontribuojn ni bezonos por certa nombro da programoj kaj projektoj, kiujn furmezure vi malkovros.

## Ĉisdatigo de la listoj

Ni diskonigos al vi la novajn projektojn de *Registrolibro de la Mondcivitanoj*, de la *Kongreso de la Popoloj* kaj de la organizaĵoj, kiuj estas asociitaj kun ĉi. La unua funkcio de *Registrolibro de la Mondcivitanoj* estas la ĉisdatigo de la listoj de voĉdonantoj al la *Kongreso de la Popoloj*. Jen efiko dezirata per la lanĉo de tiu bulteno : la ĉisdatigo de la tutmondaj balotelektaj listoj por la organizado de la estontaj balotelektoj.

Mi deziras al vi bonan legadon de tiu RECIM-info n-ro 1, kaj atendas viajn reagojn.

Daniel Durand  
Prezidanto de *Registrolibro de la Mondcivitanoj*  
Eldonestro

## HISTORIO DE SILENTO

Kvarjara silento. Kial tiom da tempo pasis sen informado ?

Estas multaj specoj da silentoj. Estas tiuj vakuaj silentoj, kiujn naturo abomenas, sed estas silentoj el emocio, silentoj signifoplenaj, silentoj al demandoj kaj silentoj plenaj, portantaj projektojn, kiuj maturiĝas ; unuvorte silento estas alia ol foresto.

### La fino de teamo kaj la anstatuyigo.

? 1998 : pro sanaj kialoj la prezidanto Jean Predine rezignas pri sia tasko, kaj samtempe kiel li la tuta teamo da volontuloj, kiuj plenumis la laboron en la lokalo ĉe bulvarado Vincent Auriol. La nova prezidanto troviĝis preskaŭ sola fronte al giganta tasko. Tamen, bulteno estis eldonita en 1999 sendita kun enketilo por trovi helpon, poste alia bulteno eldoniĝis en 2000.

? La respondoj al la enketado estis multnombraj : pli ol 250 homoj reagis aŭ petante pliajn informojn, aŭ promesante konkretan aŭ monan helpon. Kaj ekde tiu helpenketado, nova organizo konstruiĝis :

ĉ la statuto estis reviziita dum eksterordinara Ĝenerala Asembleo la 28an de oktobro 2000 ;

ĉ la nombro da korespondantoj kaj da Registrocentroj multiĝis de 13 ĉis 39. La nombro de membroj de *Registrolibro* multiĝis de 28 ĉis 69. (La membroj de *Registrolibro* estas la volontuloj kiuj estas rekte koncernataj de la registrado de la novaj Mondcivitanoj). Interreta TTT-ejo konstruiĝis. La enregistrado de Mondcivitanoj okazis laŭ kontentiga fluo.

? 5an de junio 2002 : subita forpaso de Renée Marchand. Mondcivitanino el la plej frua tempo, ĉi estis la ĉefa aktivulino de la tuta tutmondisma konstruo : Direktorino de la Franca Registrocentro, vicprezidantino de la *Registrolibro de la Mondcivitanoj*, Sekretariino de la *Kongreso de la Popoloj*... Trafis nin vera ĉoko, kiu metis nin fronte al neatenditaj defioj, kiujn ĉiujn ni transpasis, sed necesas tion diri, per obstina laboro.

? Fine de septembro 2002 : en Dabo (orienta Francio), laŭ invito de *Registrolibro*, *Studaj Tagoj* estis organizitaj por la enregistradaj responsantoj el Francio, Svisio, Germanio, Luksemburgio. Tiuj tri tagoj kunvenigis dek kvin homojn kaj fariĝis

(*Daŭrigo sur paĝo 2*)

### Enhavo

Historio de Silento .....	p. 1 et 2
Renée Marchand .....	p. 2
Kalonge, Tutmondiĝinta urbo .....	p. 3
Kavumu, lernejo tutmondiĝinta ... kaj bruligita.....	p. 5
Novaĵoj el la Registrocentroj .....	p. 5 et 6
Koalicio por Tutmonda Parlamento .....	p. 7
ASKOP - Mulhuzo 1, 2 kaj 3 oktobro .....	p. 8

Estas Civitano de la Mondo, ĉiu homo, kiu rekonas sin membro de la homa komunumo kaj metas la homaran intereson super la apartajn interesoj. La enregistriĝo de Civitano de la Mondo donas al tiu natura identeco ĝian eminentan politikan karakteron.

vera deirpunkto de kompleta strategio por vekoj la Kongreson de la Popoloj kaj nian engaĝiĝon en la konstruado de monda demokratio. Protokolo de tiuj studaj tagoj estas disponebla en franca kaj angla.

? 3an de marto 2003 : renovigo de la butika antaŭaĵo de la lokalo, kiu utilas kiel sidejo en Parizo. Tio estis la rezultato de administra antaŭa laboro pli ol unujara, kaj poste necesis iom masoni, farbi, refari la skribaĵojn, alkrozi la ekspozicion ... Tiu punkto sendube bajnas anekdota en la tie ĉi prezentata kunteksto, sed tie kuŝas bona klarigo pri kelkaj laborsilentoj.

? 15an kaj 16an de marto 2003 : La komitato por la Kongreso de la Popoloj, konsistigita en Dabo, kunvenis en Diĵono por taksii la farton de la institucio kaj esplori la kondiĉojn laŭ kiuj ĉi povus denove labori. La komitato, konsistanta el membroj de Registrolibro kaj el pluraj Delegitoj al la Kongreso de la Popoloj pretigis plurajn proponojn kaj publikigis deklaron pri la minaco de tuja milito en Irako. Plena Kunsido de Kongreso de la Popoloj estis kunvokota por oktobro 2003 en Parizo. Ankaŭ pri tio estas disponebla protokolo en franca kaj angla.

? La 3an de majo 2003 en Parizo. Okaze de kunsido de la Administra Konsilantaro de Registrolibro, estis poste organizita "Debato pri tutmondista strategio", kiu difinis nian agadlinion ĉi nun. Ankaŭ pri tio ekzistas protokolo en franca, angla kaj en Esperanto.

? La 25, 26, kaj 27ajn de oktobro 2003, en Parizo, okazis la Plena Kunsido de la Kongreso de la Popoloj. Estis farita larĝa situacia konstato pri mondĉivitanismo kaj pri la institucioj, kiuj devenas el ĉi, kaj prezento de pluraj invititaj tutmondistaj organizaĵoj. La debatoj estis plej konstruaj kaj, laŭ historia vidpunkto atingis ĉefe tiujn rezultojn :

è a) kreado de Konsultiĝa Asembleo ĉe la Kongreso de la Popoloj (v. en paĝo 8)

è b) la reformo de la voĉdona leĝo por la Kongreso de la Popoloj (artikolo aperos en estonta bulteno)

kaj do rezultas nova organigramo.

La kompleta protokolo de tiu kunveno ampleksas 39 paĝojn. Disponebla en franca, angla kaj parte en Esperanto.

La starigo de la Konsultiĝa Asembleo ĉe la Kongreso de la Popoloj necesigis du kunvenojn : unu en februaro 2004, kie ni difinis ĉian enhavon ; la alia en aprilo, kie ni adoptis la Internan Regularon, kaj unuan agadan kalendaron.

Al la tuto oni aldonu centopajn leterojn, milopajn elektronikajn mesaĝojn, vojaĝojn al Parizo, Lieĝo, Ĉeĉedefono, Sidnejo, San-Francisko por renkontoj, kunvenoj, konferencoj, prelegoj.

Nun la tuta laboro estas la faro de vera teamo : Liliane Metz, Ĝenerala sekretario de Registrolibro, komisiita pri la anglalingvaj aferoj ; la esperantistino Geneviève Charpentier kaj Jean-Michel Richard kiuj deĵoras en la pariza sidejo, Bernard Henry kaj Fernando Elena Diaz por la tradukoj en angla kaj en hispana, Georges Krassovsky kaj Henri Cainaud ĉirkaŭ Roger Winterhalter, prezidanto de la Kongreso de la Popoloj, kaj ties sekretario Jean-Marc Zan, same kiel Giorgio Silfer, provizora ĝenerala sekretario de la Konsultiĝa Asembleo ĉe la Kongreso de la Popoloj, kaj multaj aliaj homoj .. ne forgesante la veran plurfakecon de pluraj.

Jen entute la historio de (mediata) SILENTO preta por bruegi, kun via partopreno.

*Daniel Durand*

La kunvenaj protokoloj estas ĉiuj senpage haveblaj per Interreto : <http://www.recim.org>, aŭ per elektronika poŝto : [info@recim.org](mailto:info@recim.org). Oni povas ekhavi ilin ankaŭ per poŝta letero ĉe la bultena redakto, sed kontraŭ financa partopreno : monbileto de 5 dolaroj aŭ 5 eŭroj por la kompleta kolekto.

## Renée Marchand



Ni forperdis veran ĉampioninon. Renée Marchand batalis dum pli ol duonjarcento por la mondĉivitanismo subtenante sian edzon en lia laboro dum pli ol 40 jaroj ; ŝi estis tre laborema, humila, inteligenta, bonkora kaj afabla. Ŝi ne parolis pri siaj talentoj sed sukcesis konversacii en angla kaj en Esperanto kaj skribi kaj eldoni la dokumentojn de la Mondĉivitanoj dum tiu tempo.

Dum la someraj sesioj de la Institucio por Tutmondismaj Studoj, organizitaj de Guy Marchand, kiam li heredis kastelon en sudokcidenta Francio, Renée estis ideala gastigantino.

Ŝi estis senstrea, plena je talentoj, foje ĉoforis por serĉi la invititojn en la stacidomo je pli ol 70 km kaj organizante la loĝadon por pli ol dekdu Mondĉivitanoj anoncitantaj aŭ neatendite alvenantaj. Ŝia rolo en la sukceso de la sesioj estis nekontestebla kaj ĉiuj en la organizado tion sciis.

Plie ŝi okupiĝis pri la proviantoj kaj pri la multaj invititoj kun neelĉerpebla bona humoro kaj efikeco. Ŝi ne deziris ekhavi superan rolon sed laŭbezone ŝi povis helpi por solvi ĉiujn problemojn ligitajn al la bona funkciado de la Mondĉivitanoj, politika organizaĵo, kiu estis je la pinto de la francaj tutmondistaj movadoj dum la duono de la lasta jarcento. Plejofte ŝi okupiĝis pri la lokalo de la Mondĉivitanoj en Parizo, situanta proksime de ilia hejmo, tiel ŝi povis plene sin dediĉi al sia laboro.

Guy kaj Renée estis frutempaj ĉivitanoj de la Mondo kaj ilia laboro por la Registrolibro de la Mondĉivitanoj estis vera sindediĉo.

Ŝi estis lia helpantino kaj lia kunlaborantino kaj se foje ŝi devis bremsi liajn senbridajn entuziamojn, tio estis bonfaro. Sed per siaj personaj aktivecoj ŝi kompletigis tiujn de Guy kaj tiamaniere alportis plian stimulon al lia agado.

Renée estis ankaŭ korlignita al la mondfederaciistoj ĉe se en Francio la organizaĵo neniam estis tiel aktiva kiel la ĉivitanoj de la Mondo. Ŝi ĉeestis multajn kongresojn de la mondfederaciistoj kiel en Filadelfio en 1987 kaj en Japanio pli frue.

Dum sia tuta vivo, okupita por subteni Guy kaj la ĉivitanojn de la Mondo, ŝi ankaŭ fondis familion el knabo kaj knabino, kaj ŝi eminentis en sia rolo kiel kastelanino de la Mondĉivitana Centro en La Lambertie dum la someraj sesioj de la Institucio por Tutmondismaj Studoj.

Plie, Renée estis la Direktorino de la franca Registrocentro situanta en Parizo, rue Victor Duruy, kie la laboro neniam ĉesis. ĉe kiam antaŭ dudeko da jaroj atako per bombo far dekstrula frakcio ruinigis la lokalon kaj la dokumentajn stokojn kaj detruis ĉiujn materialojn, kiuj brulis aŭ damaĝiĝis.

Renée laboris ĉi la fino kaj ŝia subita kaj neatendita morto estis ĉoko por la movado. Renée estis patata pro sia afableco kaj siaj multaj kvalitoj. Ŝi certe mankos al ni.

*John Roberts, Aŭgusto 2002*

# KALONGE

Longa vojaĝo komenciĝas per unua paŝo.

*"Longa vojaĝo komenciĝas per unua paŝo"*. Tia estis la devizo de la Komunuma Konsilantaro de Kalonge, en Demokrata Respubliko Kongio (eksa Zairio), kunveninta la 11an de aprilo 2001 en eksterordinara sesio sub la prezidanteco de la Komunumestro por la adoptado de la Tutmondiĝa Ĉarto, simbola faro sed kiel multe homama. La baloto sekvis peticion lanĉitan de la Tutmondiĝa Komitato, kiu rikoltis ne malpli ol 7 500 subskribojn.

Sesdek kvin homoj aĉestis, reprezentantaj la religiajn kredojn, la evoluasociojn, la junulojn, la inojn kaj la lernejojn. Tutmondiĝa Komitato estis kreita por interpanŝi informojn kaj por la komunikado de la teritorio de Kalonge kun aliaj mondaj teritorioj kaj kun la Administra Konsilantaro de Registrolibro de la Mondcivitanoj.

La partoprenantoj esprimis siajn postulojn, unue pri la temoj de kunlaborado kun ĉiuj komunumoj, urboj, entreprenoj kaj lernejoj jam tutmondiĝintaj, pri la plifortigo de la informsystemo pri la tutmondismaj tezoj, kaj pri la solidareco inter Mondcivitanoj, por ke kune ni povu trovi solvojn al tiaj problemoj, kiuj minacas la homaron, kiaj mizero, malsato, analfabeteco.

La jenaj demandoj estis faritaj, kiuj ĉiuj trovis sian respondon aĉe ni :

*"Post la tutmondiĝo de Kalonge, de kiu dependos nia aĉefdistrikto" ?*

La tutmondiĝo ne ekzistas por regi la teritoriojn, sed por esprimi la volon de la popoloj, kiuj asertas sian apartenon al la tutmonda komunumo. Tio signifas, tute simple, ke la loĝantoj de Kalonge komprenis, ke ili havas kelkajn interesojn kaj zorgojn komunajn kun ĉiuj homoj kaj popoloj de la mondo. Proklamante Kalonge kiel tutmondan teritorion, ĉiaj loĝantoj nun konsideras sin kiel membroj de la tutmonda komunumo. Ili sin diras pretaj por labori kun la aliaj homoj por aĉies bonfarto kaj sekureco.

*"Kiam ni aĉyskultas la radion, ni aĉydas dirojn, ke kelkaj landoj aprobas la tutmondiĝon kaj ke aliaj malaprobas. Ĉu vi povas diri pli pri tio ?"*

Nia klopodo estas tre malsama ol la tutmondiĝo, pri kiu temas, kaj kiun ni povas nomi "sovaĝa tutmondiĝo de la ekonomio". La tutmondiĝo, kiun ni proponas estas koncepto de la Popoloj de la Mondo.

*"Kiu diferenco estas inter urbigo kaj tutmondiĝo ?"*

La urbigo estas la ekfunkciado de tuto da teknikaj, higienaj, administraj, ekonomiaj kaj socialaj decidoj, kiuj devas ebligigi harmonian, interrilatan kaj homan disvolviĝon de la urboj. Siaflanke la tutmondiĝo celas malfermon je monda nivelo, kaj ja tio koncernas nin kaj interesas la tutan mondon.

La avantaĝoj kaj ĉenaĵoj de la tutmondiĝo estis diskutataj. La aĉefa konkludo, kiu aperas el tio estas la plifortigo de la interpanŝoj kaj la kunlaborado inter ĉiuj Civitanoj de la Mondo por iri al prioritataj komunaj celoj. La diskutado ebligis profundan analizon prr la nunaj vivkondiĉoj de la loĝantaro de Kalonge.

Por tio estis decidite la kreado de tutmondiĝa Konsilio. Kvar aĉefaj funkcioj estis komisiitaj al ĉi : 1. Komunikado : vojkonstruado, flugejo, ktp. 2. Socialo : sano, akvo kaj salubrigo, edukado, junularo kaj familio, sporto kaj liberaj tempoj ; 3. Aranĉado de la spaco : Medio kaj turismo, plibonigo de la loĝejo kaj konstruado de loĝejoj ; 4. Ekonomio : agrikulturo kaj bredado, energio, komerco kaj metiarto.

La artikoloj de la tutmondiĝa ĉarto estis aprobitaj kun aparte tre grava aldono de kvin artikoloj. La artikolo 5 postulas, ke la Kongia registaro faru elprenojn el la militaraj buĉetoj kaj de landa rekonstruado por financi tutmondajn balotelektajn kaj, interne de la lando, projektojn ligitajn al *socialaj kaj publikaj substrukturoj*. La artikolo 6 konfirmas la triopan engaĉiĝon de la loĝantoj de Kalonge je la niveloj tutlanda, regiona kaj fine monda, engaĉiĝo al kiu la artikolo 7 alvokas *"ĉiun urbon kaj ĉiun komunumon de la mondo"* aliĉi, pli aparte aliĉante al la ĉarto de la minacitaj urboj kaj komunumoj. La artikolo 31 konfirmas la rajton baloti kaj esti elektita, same kiel aĉies rajton profiti pri ĉiuj civilaj kaj politikaj rajtoj. La artikolo 32 finsubstrekas la serion konfirmante unu el la ekonomiaj kaj socialaj rajtoj, nome la rajto je laboro.

*(Daĉrigo sur paĉo 4)*

La TUTMONDISMO estas la tuto de la ideoj kaj agoj esprimantaj la solidarecon de la globloĝantoj kaj celantaj starigi supernaciajn instituciojn kaj leĉojn kun federacia stukturo, kiuj estu komunaj al ili, en la respekto de la diverseco de la kulturoj kaj popoloj.

La TUTMONDISMO provas proponi novan politikan organizadon de la homaro implicantan la transdonon de iuj partoj de la naciĉtata suvereneco al Monda Federacia Aĉtoritato kapabla solvi per decidoj de la plimulto la problemojn, kiuj koncernas la sorton de la homa speco, tiaj, kiaj : malsato, milito, poluado, troloĉateco, kaj energio.

La postuloj de la tutmondismo ne povas kontentiĉi per la sensankciaj devontigoj de la internaciaj traktatoj aĉy interkonsentoj.

La deziro de ĉiuj estis unue sendi tiun mesaĝon al la magistratoj de Novjorko kaj Moskvo.

La 15an de julio 2001 estis aprobita la statuto de la asocio "Monda Solidareco - Kune Agadi" (MSKA - SMAE : [smaegcd@yahoo.fr](mailto:smaegcd@yahoo.fr)). La 12an de decembro 2001 sekvis la tutmondista statuto de Kalonge, kies kvindek artikoloj konsistigas grandan paŝon en la vekigo de la konsciencoj kaj al mensostata ĉanĝo, gardante en la spirito, ke la sekureco kaj la bonfarto de la loĝantaro de Kalonge estas firme ligitaj al la sekureco kaj al la bonfarto de ĉiuj urboj kaj de ĉiuj komunumoj en la mondo, minacataj per detruado pro milito.

Ne kontraŭdirante tiujn dispoziciojn, la tutmondiĝa ĉarto adoptita de la loĝantaro de Kalonge celas progresigi la homan dignon, postulante antaŭ ĉio la disdonon de la

kulturo de sano kaj de edukado al ĉiuj por antaŭenpuli justicon, liberecon kaj pacon, kiuj devas stari sur la fundamento de la intelekta kaj morala solidareco de la tuta homaro.

"Tiu vojaĝo, kiun ni komencas hodiaŭ, estas tre longa. Tamen necesas pacienco kaj persistemo" emfazis Aimé Ruzuba Bisimwa, korespondanto de Registrolibro en Kalonge, membro de la Administra Konsilantaro de Registrolibro kaj iniciatinto de tiu kuraĝa homa aventuro.

*Aimé Ruzuba Bisimwa  
kaj Claudine Fischer,*

*kiu eliris erojn el la dosiero pri la tutmondiĝo de Kalonge*

---

## KALONGE : la projekto de elektroprovizo de la kvartalo Butwashenge

La 26an de februaro 2004, la Tutmondista Komunumo de Kalonge metis la unuan ŝtonon por la konstruado de hidroelektra centralo destinita por provizi lumon al la Monda urbo Kalonge. Tiu ceremonio de la meto de la unua ŝtono simbolas ankaŭ la konstruadon de la Monda urbo Kalonge, projekto iniciatinta de la Civitanoj de la Mondo de tiu regiono. (La ĉi-apuda foto estis farita dum la ricevo de la elektroturbino.)

La videobendo de la ceremonio de meto de la unua ŝtono estas vendata por 50 €. Aĉetante ĝin, vi faras donacon de 40 € à la Tutmondista Komunumo de Kalonge por la projekto de la konstruado de la hidroelektra centralo por la malfavorigitaj loĝantaroj de la Monda urbo Kalonge, kiuj konis nur ĉiaspecajn militojn kaj ruiniĝojn.

Per via aĝo, vi kontribuas en la aĉeto de unu aŭ pluraj konstrumaterialoj kaj de la akiro de necesaj ekipoj por la realigado de tiu projekto kiom multe profitanta al la komunumo.

Eltranĉu kaj resendu vian mendilon al

⇒ Solidarité Mondiale - Agir Ensemble " SMAE " Citoyen du Monde,  
Butwashenge / Kalonge  
République Démocratique du Congo  
B.P. : 470 Cyangugu / Rwanda  
E-poŝto : [smaesgcd@yahoo.fr](mailto:smaesgcd@yahoo.fr)



## MENDILO

resendota al *Solidarité Mondiale - Agir Ensemble* " SMAE " B.P. 470 Cyangugu / Rwanda

**q** Jes, mi mendas la videobendon de la ceremonio de meto de la unua ŝtono por la konstruado de la hidroelektra centralo en la Monda urbo Kalonge, en Butwashenge, Demokrata Respubliko Kongio.

Mi pagas la mendon **q** per ĉeko kunmetita je la ordono de SMAE . **q** per alia rimedo :

**q** Mi notis, ke per mia aĉeto, mi donacas 40 € al SMAE por ĉia celo subteni la projekton de elektroprovizado en la Monda urbo Kalonge.

Mi ricevos mian videobendon je la jena adreso :

S-ino, F-ino, S-ro (personaj kaj familiaj nomoj).....

Adreso : .....

(Urbo) ..... (lando) .....

Naciismo ne estas la plej alta koncepto. La plej alta koncepto estas la tutmonda komunumo. *Gandhi.*

# LA REGISTROCENTROJ KAJ LA KORESPONDANTOJ

En tiu rubriko vi trovos, numeron post numero, informojn kiuj atingis nin inter la plej signifaj.

*La kompletaj raportoj pri la agadoj de la Registrolibraj Korespondantoj kaj pri la vivo de la Registrocentroj troviĝas en nova aparta eldonaĵo ekde oktobro 2004, alia bulteno por la Registrocentroj aŭ kontraŭ abono.*

## Franca Registrocentro

Post la forpaso de Renée Marchand teamo kunvenis kaj tuj reprenis la taskon, eĉ sukcesinte la heredaĵon produkti la bultenon "Civitanoj de la Mondo" sen ĉeso. La teamon nun regas Joël Luguern helpata de Patrick Allalel. Claude Jousseume okupiĝas pri financoj, helpata de Thierry Toulon. Didier Marchand transprenis la komponadon de la bulteno, kaj kelkaj volontuloj (ankoraŭ ne sufiĉe multnombraj) plenumas deĵorojn en la lokalo.

La franca Registrocentro lanĉis novan alvokon por la enregistriĝo de Civitanoj de la Mondo. Ĝi estas la "Alvoko de la artistoj", jam subskribita de pli ol 50 artistoj el pluraj landoj. Se ekster Francio vi konas artistojn intereseblajn por aliĝi al tiu alvoko, ekriatu kun Claude Jousseume.

La Registrocentro aranĝis standon dum pluraj manifestacioj: Eŭropa Sociala Forumo en novembro 2003, 1a Internacia Salono pri Paciniciatoj, komence de junio 2004.

? Civitanoj de la Mondo, 15 rue Victor Duruy, 75015 PARIS.

## Registrocentro en Kalonge (R.D.Kongio)

Aimé Ruzuba Bisimwa, juna mondcivitano unue plenumis la funkcion de Korespondanto de Registrolibro, poste li arigis ĉirkaŭ li teamon, kaj ekde januaro 2002 ekzistas en tiu urbo situanta norde de la provinco Sud-Kivuto Registrocentro regata de Venant Mudinga, Patient Maheshe kaj Leonard Matabaro.

La laboro farita de tiu teamo estas eksterordinara pro la milito, kiu plagas tie de ok jaroj. Oni pritaksu: pli ol 80

enregistroj, tutmondigo de la Infaneta kaj Baza Lernejo de Kavumu (la 1an de aprilo 2001), tutmondigo de la ĉefdistrikto de Kalonge, loĝata de 50.000 homoj, la 11an de aprilo 2001; kreado de asocio "Monda Solidareco - Kune Agadi", kiu ĵirmas la Registrocentron, sed ankaŭ alfabetizajn kursojn, Esperanto-kursojn, la perantejon de Monda Fonduso de Solidareco Kontraŭ la Malsato. La membroj de tiu teamo troviĝas ankaŭ en aliaj strukturoj por la progreso de la Tutmonda urbo Kalonge: riparado de vojoj, konstruado de flegejo, elektriprovizado nun konstruata, de la kvartalo Butwashenge, fiŝbredejo, ktp. (Vidu la artikolon en la antaŭaj paĝoj). La eksperimento kondukata en Kalonge allogas multajn simpatiantojn, kiuj siavice fariĝas perantoj de la asocio en aliaj Sud-Kivutaj lokoj.

? Civitanoj de la Mondo, Butwashenge - Kalonge (Kongio R.D.) leteroj tra B.P. 470, CYANGUGU, Ruando.

## Svis-Romanda Registrocentro

Ekde la komenciĝo de la jaro 2002 ekzistas en Romanda Svisio nova Registrocentro animata de Chantal Roulin, Claudine Fischer kaj Rolf Haegler. Laŭ ideo de Claudine la centro realigis animadon, kiu jam estis uzata en pluraj lokoj, interalie en Ĉeĉio dum la somero 2003, kaj en Strasburgo dum la kontraŭnuklea manifestacio en 2002. En marto 2003, la membroj de la Registrocentro partoprenis en la Berna manifestacio kontraŭ la milito en Irako. Ĝenerala asembleo en septembro 2003 evidentiĝis la malfacilaĵojn de agado en lando tia, kia estas Svisio.

? Civitanoj de la Mondo, Case postale, CH 1038 BERCHER.

## Krima brulego en la tutmondiĝinta lernejo de Kavumu (Kongio R.D.)

La Infaneta kaj Baza Lernejo de Kavumu "EMPK", tutmondiĝinta lernejo kiu partoprenas en la Esperantista reto ĉar de kelkaj monatoj ni enkondukis Esperantokurson, estis trafita de okazoj: unu el la konstruaĵoj de EMPK estis komplete bruligita de bombo lanĉita de rebelantoj (trupo de Laurent Nkunda) en la nokto de la 30a de majo 2004. Tiu konstruaĵo entenis la lernejan direkcion kaj kvar klasĉambrojn. Ĉiuj dokumentoj de la lernejo, la instrumaterialoj kaj lernlibroj, la mebloj komplete cindriĝis. Jen foto, en kiu la lernejoj de EMPK malŝajne rigardas la lokon, kie troviĝis la brulinta konstruaĵo.

Aimé Ruzuba Bisimwa

### Malfermita subskripcio

Se vi deziras subteni la rekonstruadon de tiu lernejo, vi povas sendi vian kontribuadon al Registrolibro de la Mondcivitanoj kun la mencio "EMPK". Ĉiuj monsumoj ricevotaj kun tiu mencio estos komplete transdonitaj al la lerneja direkcio. Ni raportos pri tio en la estontaj numeroj de tiu bulteno. Vidu en paĝo 8 pri la pagmanieroj.



## Senegalio

Landing Niassy, krome Delegito al la Kongreso de la Popoloj, ĵus transformis sian oficon de Registrolibra korespondanto en veran Registrocentron dank'al la helpo de Lamine Camara kaj Aminata Diedhou.

? Civitanoj de la Monde, pa/Landing NIASSY, BP 20336 DAKAR-THIAROYE.

## Registrocentro en Vagaduguo (Burkinio)

Korespondanto ekde decembro 2001, Souleymane Drabo aligis al si la kunlaboradon de Alice Larou kaj Adèle Zougrana por konsistigi Registrocentron en majo 2004. La Centro ĵarnas multe interesioj pri la novaj eblecoj, kiun donas la partopreno en la Konsulta Asembleo æ la Kongreso de la Popoloj.

? Civitanoj de la Monde pa/ CAFES 01 BP 6368, OUAGADOUGOU 01, Burkinio

## Japanio, Kanado, Nederlandujo

Tiuj tri Registrocentroj regule produktas bultenojn :

? World Citizens co/ Masaji IE,  
1.2.17 Suzurandai Kitamachi Kita Ku,  
JP 651 1111 KOBE Japanio

? World Citizens co/ Dorothea SHEASBY, 688 Green Meadow Crescent, MISSISSAUGA, Ont. Kanado L5A 2V2

? Wereldburgers, co/ Jean VERSTRAETEN,  
Vredestr. 65, BE 2540 HOVE Belgio

## La Korespondantoj

**Svisio** : Claudius Schaufli, en alemana Svisio, estas mondcivitano el la fruaj tempoj, kiu en 1952 rimarkigis sin en Parizo por postuli, surgrimpinte la soklon de statuo, duan æmbro æ Unuiointa Naciaro, la æmbro de la Popoloj. Post emeritio Claudius rekomencis agadi kaj konsistigis Mondcivitanan asocion. Ekspozicio en Konstanco (Germanio) ; manifestacio en Berno kontraŭ la Iraka milito ; akceptio en la tutmondinointa urbo Chelles (Francio) la 16an de aprilo 2004.

? Claudius SCHAUFFLER, Dorfhalde 4, CH 3612, STEFFISBURG, Svisio.

**Ganao**. Karl Kpodo reprezentas la Mondcivitanan Registrolibron en Akro ekde la komencio de 2001. Li estigis multajn enregistraĵojn. Li nun preparas serion da prelegoj pri la mondcivitaneco en kunlaborado kun la loka filio de Alliance France

? Karl KPODO, P.O. Box 6289, ACCRA-NORTH, Ganao

**Togolando**. Korespondanto de Registrolibro en Lomeo ekde aŭgusto 2003, François Tete sukcesis enregistri dek kvinon da novaj Mondcivitanoj. Li ekkontaktis la novan Ĝeneralan Sekretarion de Monda Fonduso de Solidareco Kontraŭ la Malsato, Yaovi Kuadjo, ankaŭ mondcivitano.

? François TETE, BP 13260, LOME, Togolando

**Brazilo**. Ursula Grattapaglia estas Korespondantino de Registrolibro en Alta Paraiso, kie ŝi enregistris kelkajn mondcivitanojn. Ursula estas konata en la tuta mondo æefe

## Monda Fonduso de Solidareco Kontraŭ la Malsato



Instituto de la Kongreso de la Popoloj, kreita en 1982 laŭ propono de Mondcivitanoj, Monda Fonduso de Solidareco Kontraŭ la Malsato laboras en la fina celo de la kreado de Tutmonda Instituto de Solidareco. Monda Fonduso sin prezentas kiel transnacia mutuala asocio en kiu partoprenas 1300 membroj el 33 landoj. Ŝi subtenas projektojn ligitajn al la prinutra memstareco de siaj membroj.

Ekde la fino de junio 2004, la Ĝenerala Sekretario estas S-ro Yaovi Kuadjo, cetere direktoro de la Asocio por Antaŭenpuŝo de la Agrikulturistaj grupoj, en Lomeo (Togolando).

Dum ni verkas tiun bultenon, la membrogrupoj de Monda Fonduso en okcidenta Afriko kunvenas en Ĝenerala Asembleo en Vagaduguo (Burkinio) Unu el la celoj de tiu Asembleo estas la balotelekto de du mondfondusaj okcidentafrikanoj kiel Regionajn Delegitojn. Ili plenrajte partoprenos en la Administra Konsilantaro.

Attentu ! Verĵajne Monda Fonduso ĵanoois sian nomon. Fakte la nuna nomo estas ofte miskomprenata kaj indikas relative malbone la solidarecan specon, kiun la membroj estas alvokitaj praktiki. Ni reparolos pri tio en estonta RECIM-info.

? Monda Fonduso de Solidareco Kontraŭ la Malsato, Ruelle Haute, FR 21120 GEMEAUX

<http://www.globidar.org>

en diversaj esperantistaj kaj rotariaj medioj kiel la direktorino de la orfo-lernejo Bona Espero, kaj kiel nelacigebla multifaka agantino por Esperanto, mondcivitaneco, kaj la laboro por Unesko. En majo 2004, ŝi deĵoris æ stando en la Monda Rotaria Kongreso en Osaka (Japanio)

? Ursula GRATTAPAGLIA, Fazenda Escola "Bona Espero", ALTO PARAISO, GO, Brazilo 73.770-000

**Hindio**. Leo Rebello, kuracisto en Bombajo estas korespondanto de Registrolibro ekde aŭgusto 2002. Plie li ĵus estis elektita al la Administra Konsilantaro de Registrolibro. En januaro, li prezidis, en Bombajo, laborkunvenon en la kadro de la 3a Monda Sociala Forumo, dediitan al la konsistigo de Koalicio por Tutmonda Parlamento.

? Leo REBELLO, 28/552 Samata Nagar Kandivali East , IN 400101 MUMBAI (Bombay) Hindio.

**Aŭstralio**. Christopher Hamer estas Korespondanto de Registrolibro en Sidnejo ekde Aŭgusto 2001. En decembro 2002 li profitis el la voyaoo de Liliane Metz por aranoi tutmondistan vesperon en la Sidneja Aŭstrala Instituto. Li ankaŭ æestis kun granda intereso en la laboroj de la Plena Kunveno de Kongreso de la Popoloj en Parizo en oktobro 2003.

? Christopher HAMER, 34 Caravan Head Road,, OYSTER BAY, Aŭstralio NSW 2225.

**Esperanto**. Geneviève Charpentier deĵoris æ standoj en la Universalaj Kongresoj de Zagrebo kaj Gotenburgo. Tie ŝi ankaŭ faris prelegojn pri mondcivitaneco. En la Gotenburga kongreso æirkaŭ cent homoj æestis. Pluraj esperantistaj mondcivitanoj alportis al ŝi sian helpon.

? Geneviève CHARPENTIER, 32-c rue Jean Perrin, FR 77190 DAMMARIÉ LES LYS, Francio

# Koalicio por Tutmonda Parlamento

Æijare inter la 16a kaj la 21a de januaro 2004 okazis en Bombajo (Hindio) la kvara Monda Sociala Forumo. La partopreno de la Federaciistoj en MSF havis kiel celon la kreadon de mondaj aliancoj por evoluigi la ideon de Tutmonda Demokratio.

1. La 19an de januaro 2004 estis aranĝita de la Eŭropa Federaciista Movado laborkunveno, kiu nomiĝis "Al Tutmonda Parlamento" "Ni kreu reton por Tutmonda demokratio". Kvindek homoj el 20 landoj partoprenis en la diskutado".

2. Alia grava laborkunveno okazis la postan tagon, 20an de januaro, pri la temo : "aranĝi koalicion por tutmonda parlamento".

Je la legado de la teksto publikigita de la Mondfederaciistoj, kiun Nicola Vallinoto diskomunikis en "Fedechoses", Daniel Durand kaj Liliane Metz Krencker dum la lasta kunveno de la Registrolibra Estraro (7an, 8a, kaj 9an de junio 2004) longe diskutis pri la ebleco por Registrolibro kaj la Kongreso de la Popoloj aliĝi al la klopodo, kiun volas iniciati la koalicio. La sekvonta kunveno estis planita en San-Francisko krome de konferenco organizita de Lucile Green "Al demokratiigo de Unuiĝinta Naciaro". Estis do decidite, ke Liliane iros en San-Franciskon por partopreni en ambaŭ kunvenoj, kie sume 150 homoj estis atenditaj.

Krom kelkaj statutaj aspektoj, la laboroj de la Koalicio kunsidanta en San-Francisko inventariis kaj la eksperimentojn de æiu el la partoprenantaj organizaĵoj, kaj la iniciatendajn agadojn. Notinde, ke la grupo kunvenanta en San-Francisko proponis, ke Esperanto estu laborlingvo por la koalicio. La granda sekvonta rendezuo okazos en Porto-Alegre en la kadro de la kvina Monda Sociala Forumo. Registrolibro de la Mondcivitanoj kaj la Kongreso de la Popoloj estos tie reprezentataj.

Raportoj pri la kunvenoj, tiaj, kiaj Liliane Metz Krencker travivis ilin, estas veraj labordokumentoj. Ili estas disponeblaj en franca aŭ en angla laŭ simpla peto farita al la adreso de RECIM-info.

Plie ni atendas la definitivajn protokolojn de ambaŭ kunvenoj kiuj estos disponeblaj nur en angla.

? Liliane Metz Krencker, 6 rue St-Fridolin, FR 67200 STRASBOURG. Francio

## Serĉataj volontuloj !

La laborplano de Registrolibro estas grandega, sed la malforteco de nia monaj rimedoj devigas nin serĉi volontulojn pretajn por doni el sia tempo por labori kun ni al la progreso de la mond-civitaneco, de la monda demokratio.

Al niaj bezonoj aldoniĝas tiuj de Kongreso de la Popoloj de la Konsulta Asembleo æ la Kongreso de la Popoloj, ne forgesante AMIP (ni skribos pri tio poste) kaj de Monda Fonduso.

Necesas tradukistoj en æiujn lingvojn, pedagogojn, interretulojn, afiŝfarantojn, artistojn, organizantojn de prelegoj kaj kunvenoj, vojaĝantojn, verkistojn, arkivistojn, ktp...

Æu vi havas tian kompetentecon ? Neniel hezitu æ unu sekundon, ekriatu kun ni !

[info@recim.org](mailto:info@recim.org)

## Alvoko al kontribuuloj :

La lanĉo de tiu bulteno esperigas al ni pli bonajn monajn enspezojn. Mono estas la nervo de milito, laŭdire. Nia veto estas tio : atingi la tutmondan demokration. Tio okazos nek per magiaĵo nek sen mona helpo. Vidu en paĝo 8 kiel sendi al ni viajn kontribuulojn.

## Invitu viajn proksimulojn registriĝi kiel Civitanoj de la Mondo

Se vi deziras ricevi vian Mondcivitanan legitimkarton, sendu la æi-suban formulon plenumitan kaj subskribitan kun la monsumo 15 Eŭroj (8 por la malriĉuloj) al la bultena adreso (v. en p. 8)

*"Konscia pri miaj respondecoj kaj decidinte akiri la rekonon de miaj rajtoj kiel membro de la tutmonda komunumo, mi petas, konservante mian ptatanecon, esti registrita kiel mond-civitano".*

NOMO (per majusklaĵoj presliteroj).....FRAYLINA NOMO .....

PERSONAJ NOMOJ ..... Profesio.....

Naskiĝdato ..... Naskiĝloko.....

Loĝeja adreso .....

Poŝta adreso (kesto) .....

Poŝta kodo .....URBO, .....Lando : .....

Laŭeble sendu vian foton por legitimilo

En..... la .....

(subskribo)



# KONSULTA ASEMBLEO ĀE LA KONGRESO DE LA POPOLOJ.

La Konsulta Asembleo ĉe la Kongreso de la Popoloj (ASKOP) estis kreita de la Kongreso de la Popoloj dum sia plena kunveno en oktobro 2003.

La Kongreso de la Popoloj estis farinta kiel eble plej ampleksan situacion konstaton de la demokrata tutmondismo, ekde la kreado de Internacia Registrolibro de la Mondcivitanoj en 1949, ĉis la nomitaj alimondistaj iniciatoj de ĉi lastaj jaroj. Tio nun fariĝis evidenteco kaj neceseco por multaj organizoj kaj pensfluoĵ : la vivo sur la tero, la biosfera pluvivo estas intime ligitaj al la kapablo de la loĝantaroj regi siajn vivojn kaj sian komunan estontecon. Nuntempe banaliĝas sin deklari "mondcivilano", t.e. meti la homaran intereson super la naciaj interesoj. Kaj ĉiuj samopinias, ke la "estonteco de homaro estos demokrata aĵ ne ekzistos".

Dekoj kaj dekoj da organizaĵoj vole aĵ implice konsentas kun tio kaj opinias ke tutmonda demokratio povos trudiĝi nur per unuiĝo de iliaj fortoj. Tial ĉajnas oportune, kunvenigi la organizaĵojn kaj ĉiujn, kiuj opinias ebla alian mondon en multajn asembleojn por ke ĉiuj renkontiĝu, interĉanĝu siajn spertojn kaj siajn aspirojn kaj ke ili submetu ilin al la reprezentaj instancoj, por ke je la nivelo, kie staras la problemo la elektitoj diru la juron : rajto de homo, rajto de homaro, rajto de la venontaj generacioj, kaj sendube ankaĵ la devoj, kiuj rezultas de tiuj rajtoj.

## Mulhuzo, la 1<sup>an</sup>, 2<sup>an</sup> kaj 3<sup>an</sup> de oktobro 2004.

La unua proponata kunveno okazos la 1a, 2a, kaj 3an de oktobro 2004 en Mulhuzo, je iniciato de la Domo de la Mondcivilaneco.

- ? Vendredo 1a de oktobro, 20 h : civitana forumo : la monda civilaneco, espero por morgaĵ.
- ? Sabato 2a, de 9 h ĉis 22 h : Monda paco kaj malarmado. Forumo de la senlandaj aĵ senreprezentaj popoloj. Tutmonda Aĵtoritato pri medio.
- ? Dimanĉo 3a : funkciado de la Konsulta Asembleo ; informadoj kaj diversaj strategioj ; Koalicio por Tutmonda Parlamento. Fino je 16 h.

Por la preciza programo aĵ por la partopreno, sin direktu al :

ARSO  
Maison de la Citoyenneté mondiale  
20 rue Paul Schutzenberger  
68 200 MULHOUSE  
[mcm.arsowanadoo.fr](mailto:mcm.arsowanadoo.fr)

La estonta bulteno RECIM-info reeĵlos tiun kunvenon. Ni precizigu, ke Esperanto estas la oficiala lingvo de ASKOP, sed ke la regionaj kunvenoj de ASKOP okazas normale en loka aĵ nacia lingvo.

### E-forumo

La Konsulta Asembleo ĉe la Kongreso de la Popoloj (ASKOP) projektas la kreadon de civitana forumo per Interreto. Nuntempe, ni traserĉas animonton. Kiam venos la momento, sufiĉos interrete enskribiĝi por partopreni en ĉi kaj aĵdigi sian voĉon al la Kongreso de la Popoloj pri la elektitaj temoj. Ankaĵ pri tio necesas atendi estontan bultenon.

### RECIM-info

Imprimé par nos soins

Le numéro : 2 € (envoi compris)

Abonnement pour 5 numéros : 10 €

Tirage : 4000 exemplaires

**Comité de rédaction** : Daniel Durand, Claudine Fischer, Bernard J. Henry, Liliane Metz Krencker.

Directeur de la Publication : Daniel Durand

### Enregistriĝo, abono, memvolaj kontribuajĵoj - aĉetoj

Pagmanieroj :

• aĵ per ĉiro al la UEA-konto : civi-p.

• aĵ al CITOYENS DU MONDE

CCP PARIS 2848 94 Y

**IBAN** : FR 46 30041 00001 0284894Y020 02

Bank Identifier Code : PSSTFRPPPAR

• Ni akceptas la eĵrajn ĉekojn sur francaj bankoj.

• Por la aliaj landoj, preferendas la internacia poŝtmandato, aĵ la interbanka ĉiro inkluzivante la ĉi supran IBAN-kodon

• Ni akceptas la bankajn monbiletojn (konverteblajn aĵ ne) enĉovitajn en koloran aĵ karbonan parperon, sub koverto ne registrita.

### REGISTROLIBRO DE LA MONDCIVITANOJ

asocia sidejo :

66 bd Vincent Auriol, 75013 PARIS

Sekretariejo, (librotendado kaj bulteno ...) :

"Les Nids", FR 49190 ST-AUBIN (France)

[www.recim.org](http://www.recim.org)